

Title:	A glezele lechaim
Name(s):	Rumshinsky, Joseph 1881-1956 Rumshinsky, Joseph 1881-1956
Resource Type:	notated music
Subject(s):	Jews--United States--Music Songs, Yiddish--United States Popular music--United States
URL	http://lcweb2.loc.gov/diglib/ahas/loc.natlib.ahas.200155129

א גלעזעלע לחיים



A GLEZELE
LECHAIM



MUSIC BY
J.M.
RUMSHISKY

Piano
50¢



HEBREW PUBLISHING CO.
50 ELDRIDGE ST. NEW YORK

J. KEJLER

A Glesele Lchayim

By J. W. Rumshisky

INTRO.
Andantino

Piano introduction in 2/4 time, marked Andantino. The music features a simple harmonic accompaniment with a melody in the right hand and a bass line in the left hand.

Voice

Voice and piano accompaniment for the first line of lyrics. The voice part is in a soprano or alto range, with a piano accompaniment that provides harmonic support.

I, cha yim bri-der singt-she lie-der gist-on wi-der fon gi-ten wein

Voice and piano accompaniment for the second line of lyrics. The piano accompaniment includes a first ending bracket.

I, cha-yim bri-der singt-she lie-der frei-lich lo-mir al-le sein

Voice and piano accompaniment for the third line of lyrics. The piano accompaniment includes a second ending bracket.

sein es ist kein ach-ra-ies wen du fielst a-mohl beg-li fen fon

Voice and piano accompaniment for the fourth line of lyrics. The piano accompaniment includes a third ending bracket.

al-le a-wei-res is dus die klems-te wus ken sich tro-fen-

Voice and piano accompaniment for the fifth line of lyrics. The piano accompaniment includes a ritardando marking.

wus zi gott in wus zi leit-I, - cha-yim brie-der shreit

א גלעזעלע לחיים
 ווערען און מוזיק פון
 י. רומשינסקי
 ברודער, זינגט זשע לידער,
 און ווערט פון טעגן וויין.
 ברודער, זינגט זשע לידער,
 אדך לעסיר אלע זיין.
 יז סײן אהריות,
 יז פיהלעס אסאל בעלזשין פון אלע
 עבירות,
 אס די לענסטע וואס פון יוד טרעטען
 צו נאם און וואס צו לייט.
 ברודער, שרײט.
 וועלע לחיים און די בעסטע זעה.
 ארויס דאס לעבען,
 ווען יוד, דאס איז דאך נאך ניס גלייך.
 ארײַטאס דאס לעבען.
 לײך זיין און א טיכעלע א שפּענס.
 ען ווײן זאלן טיר און איינעם.
 וועלע לחיים און די בעסטע זעה.
 ארויס דאס לעבען.

CHORUS. Allegretto
2nd time sea higher

A gle-se-le I, cha - yim is die bes - te sach es fer-siest dus -

le - ben. Krein-ken krein-ken sich dus

is doch gor-nit gleich es fer-miest dus le - ben.

frei - lich sein in a sti-be-le a shel - nem - trin - ken wein

so - len mir in ei - nem a gle-so le I, cha - yim is die bes - te

sach es fer siest dos le - ben. 1 2 ben.

א גלעזעלע
ווערענדיג און מי
י. רומשינסקי
לחיים, ברידער, זינגט זי
ניסט אן ווירענע פון טוטען
לחיים, ברידער, זינגט זי
פרייהאלדן לעסנדיג זיין.
עס איז טיין שפירונג,
ווען דו פיהלסט אסאל ב
איז דאס די קלענסטע וואס
וואס צו נאס און וואס צו
לחיים, ברידער, שרייבט.
א גלעזעלע לחיים און די
עס פארזיסט דאס לעבען,
קריגענע זיך, דאס איז דאס
עס פארזיסט דאס לעבען
פרייהאלדן זיין אין א סטייב
קריגענע וויין וואס איז
א גלעזעלע לחיים און די
עס פארזיסט דאס לעבען.

**NEW RUSSIAN, POLISH, UKRAINIAN AND ROMANIAN MELODIES
FOR PIANO AND VIOLIN**

Dubinushka Uchnem, Folk Songs.....	" "	J. M. Rumshisky	20c
Doina, Folk Songs.....	" "	L. Friedsell	20c
Ei Uchnem	" "	L. Friedsell	20c
I shoomit i goodie—	" "	L. Friedsell	20c
Kamarskaya, Russian National Dance.....	" "	J. M. Rumshisky	20c
Mazurka Russe	" "	J. M. Rumshisky	20c
Moscow, a Russian Melody.....	" "	L. Friedsell	20c
My First Dance.....	" "	J. M. Rumshisky	20c
Nochenka	" "	L. Friedsell	20c
Oi Na Cori Da Zheintsi Zhnoot.....	" "	L. Friedsell	20c
Oi Oo Leon.....	" "	L. Friedsell	20c
Oo Sosida Khata Bila.....	" "	L. Friedsell	20c
Oi Vabehi Chomak Do Chomakovavaya.....	" "	L. Friedsell	20c
Ozidanie, Valse	" "	J. M. Rumshisky	20c
Pishla Mati na Selo.....	" "	L. Friedsell	20c
Pishov Ya Raz Na Oolitsyn.....	" "	L. Friedsell	20c
Polka Mazurka Dance.....	" "	L. Friedsell	20c
Polonaise, Dance	" "	J. M. Rumshisky	20c
Russian Cossack, Dance.....	" "	J. M. Rumshisky	20c
Russian Gypsy, from Leo Tolstoi's last play.....	" "	J. M. Rumshisky	20c
"The Living Corpse".....	" "	" "	" "
Solevei	" "	L. Friedsell	20c
Sontse Nizenko	" "	L. Friedsell	20c
Stoit Yavir Nad Vodoru	" "	L. Friedsell	20c
Toska Po Rodine (Longing for Home).....	" "	L. Friedsell	20c
Travushka-Muravushka	" "	L. Friedsell	20c
Vikbochoo Odin Ya Na Derogoo.....	" "	L. Friedsell	20c
Vint Veetri.....	" "	L. Friedsell	20c
Vniz Po Matushke Po Volge.....	" "	L. Friedsell	20c
Volach & Sirba.....	" "	J. M. Rumshisky	20c
Vo polye beryeza stoyala—	" "	L. Friedsell	20c
Waves of the Danube, Russian Waltz.....	" "	L. Friedsell	20c
Yak Do Tebe Khoditi.....	" "	L. Friedsell	20c
Zi Die Serbatore, Romanian Holiday.....	" "	J. M. Rumshisky	20c

Выхожу один я на дорогу.
Вночь илри.
Вниз по матушкѣ по Волгѣ.
Во полѣ береза стояла.
Дубинушка.
Эй, ухнынь.
И шумить, и гуде.
Козаринская.
Мазурка.
Москва.
Ноченька.
Гей на горѣ да так жемчѣ жуть.
Ой у лузѣ"

Ой кжеж чумах до чумаковав сѣ.
Озданіе.
Пришла маты на село.
Ниню я раз на улицю.
Русскій козакъ.
У сосида хата біла.
Русскій цыганъ.
Соловей.
Сонце низенько.
Стоить илрѣ над водою.
Тоска по родинѣ.
Травушка-муравушка.
Як до тебѣ шѣсть.

Meyerowitz's Complete Song Album

CONTENTS:

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| 1. A Brivele Fun Chosen | 8. Tate, Mames, Bet Far Kinder |
| 2. A Gut Mazeldig Yohr | 9. Yerusholaim |
| 3. Ohn A Mame | 10. Der Mames Lidele |
| 4. Ohn a Heim | 11. Moral Preidiger |
| 5. Hamavdil | 12. Mit Gelt Tor Men Nit Shtolzirez |
| 6. Wu Nemt Men Amolige Yohren | 13. Menshele Krich Nit Zu Hoich |
| 7. A Chaver in Leben | 14. Columbus, Ich Hob zu Dir Gor Ni |
| 15. Tillas Matchone | |

HEBREW PUBLISHING CO. 52 ELDRIDGE ST.